

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。また、この添付文書は日本国法に基づき作成した外箱を翻訳したものであり、日本国外の法規に準じているわけではありません。

This product is manufactured and marketed for domestic sales in accordance with the Japanese laws.  
This leaflet, translated from the original outer box created in accordance with Japanese laws, is not in compliance with laws outside Japan.

2nd Class OTC drug

Please read this outer box carefully before use and keep it with medicine.

Topical anti-inflammatory  
medicine (patch)

# バンテリン<sup>®</sup>新ミニパット

## VANTELIN KOWA NEW MINI-PAD

### Precautions for use

#### To be avoided

(Failure to follow the directions below may worsen existing symptoms or increase the risk of adverse reactions)

**1. Do not use if you:**

- (1) Have had an allergic reaction to this product or any of its ingredients.
- (2) Have had asthma.
- (3) Children under 15 years of age.

**2. Do not use:**

- (1) Around the eyes, mucosa etc.
- (2) Eczema, dermatitis, wound site
- (3) Affected area of athletic foot or tinea, or of suppuration

**3. Do not use continuously over a long period of time.**

#### What to ask a doctor, pharmacist or registered salesperson

**1. Ask a doctor, pharmacist or registered salesperson before use if you:**

- (1) Are currently treated by a doctor.
- (2) Are pregnant or may possibly be pregnant.
- (3) Have ever had allergic reaction to any medicines, etc.

**2. The following symptoms, occurred due to this product, may be observed as adverse reactions. If any of the symptoms occur after use, stop use immediately and ask a doctor, pharmacist or registered salesperson with this outer box.**

Related area	Symptom
Skin	Rash/redness, itching, swelling, dermatitis, tingling pain, feeling hot, feeling dry

**3. If symptoms do not improve after using for 5 to 6 days, stop use and ask a doctor, pharmacist or registered salesperson with this outer box.**

### Ingredients/contents (per 100g of ointment)

Ingredients/contents
Indomethacin 1.0g

[Inactive ingredients] Crodamiton, *l*-menthol, partially neutralized polyacrylate, carmellose sodium, ester gum, glycerin, D-sorbitol, kaolin, sodium hydrogen sulfite, disodium edetate, gelatin, thymol, dextrin palmitate, liquid paraffin, dihydroxyaluminum aminoacetate, lactic acid

(Continued overleaf)

## Indications

Shoulder pain associated with stiffness, low back pain, arthritic pain, muscle pain, tenosynovitis (hand or wrist pain), elbow pain (tennis elbow), contusion, sprain

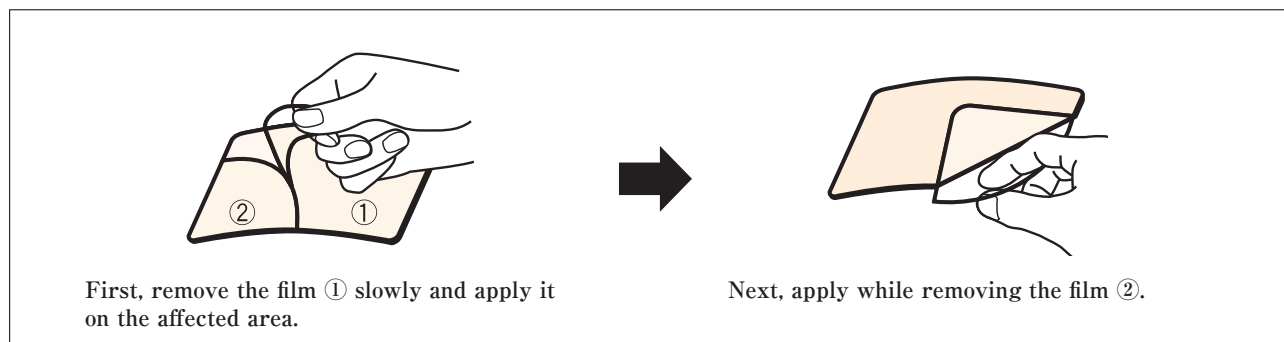
## Dosage and directions

Remove the plastic film and apply on to affected area up to twice a day.

### <Precautions for dosage and directions>

- (1) Follow the dosage and directions.
- (2) Use only when having a symptom because this medicine treats only a symptom such as pain or swelling, etc. It does not cure the original disease that may cause pain or swelling, etc.
- (3) If the affected area gets wet due to sweat etc., wipe well before use.
- (4) Before use, a person with sensitive skin is recommended to apply a small square piece, one side length of which is 1-cm to 2-cm, on a spot of sensitive skin on the inside of the arm for not less than half a day as a rough standard and confirm that any symptoms such as rash/redness, itching, swelling or dermatitis is not observed.
- (5) Do not use continuously for 2 weeks or longer.

### How to make good application of the patch



## Precautions for storage and handling

- (1) Store in a cool and dry place avoiding high temperatures, humidity and direct sunlight.
- (2) Keep out of reach of children.
- (3) Do not transfer the product to another container.  
(It may cause misuse and deterioration in the quality.)
- (4) To maintain the quality, keep the unused medicine in the medicine bag and store with the opening part tightly sealed by the fastener.
- (5) Do not use this product after its validity date (printed on the outer box and on the medicine bag) has expired.

Marketing Authorization Holder: Kowa Company, Ltd. 3-4-14, Nihonbashi-Honcho, Chuuo-ku, Tokyo

7M04 14•28•35•56M03